ENDROIT - *LOCATION*: Jonquière, Foyer des loisirs | VILLE - *TOWN*: JONQUIERE | DATE: 06 fév 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1195 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	WILLIAM BLACKBURN	G					
30	ZACHARY BERGERON *	G	14	10	4	09:26	1
4	DI-D'ABRAM MIANSCUM		27	9	22	02:54	2
9	JASON BILODEAU-GAGNON		40			12:43	2
10	RAPHAEL LAVOIE		44	17	40	14:27	3
12	JEREMY PELCHAT						
14	JEREMY DEPONT						
17	HUGO LARKIN						
19	MATHIEU LAVOIE						
20	BENOIT FORTIN						
21	Zachary Gagné						
22	FABRICE FORTIN						
24	LUDOVIC CHANDONNET						
27	JACOB BERNARD						
28	ÉMILE MINIER						
40	THOMAS MAILLOUX						
44	Henri Girard						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	GABRIEL LAPOINTE	G					
30	MARECK JEAN *	G	13	20	19	14:27	1
9	FELIX RIVERIN		27	10	24	03:23	2
10	FÉLIX ABRAHAM		26	21		05:10	2
12	FELIX BEDARD		12			10:09	2
13	FRANCOIS BRETON		13	26		11:49	2
14	FELIX GAGNON		13	9	14	11:15	3
15	EMILE RODRIGUE						
17	ZACHARIE LEFEBVRE						
19	ELIE FILLION						
20	SIMON SÉNÉCHAL						
21	RENAUD MARTIN						
24	LOUIS OUELLET						
26	PHILIPPE GOULET						
27	JEAN-FRANCOIS GIRARD						
28	MATHIS GAGNÉ						
44	ANTOINE TREMBLAY						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
40	A50	01:36	1
27	A52	05:07	1
22	A55	13:09	1
4	A80	01:11	3
4	A47	13:45	3
44	A25	14:49	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
20	A52	06:53	2
12	A61	10:53	2
17	A52	03:25	3
44	A48	13:45	3
27	A53	14:21	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) JEAN-NORMAND TRI — (PRINTED LETTERS) ARNAUD DUBE

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ARNAUD DUBE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	WILLIAM DESCHENES
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SÉBASTIEN DION
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	MAXIME ST-JEAN

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	6	0			1		4		1		30
		0	0									1

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
LOC	30		2		1				0	4	45
	1								0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JACOB AUDET	6	DÉBUT / *START*: 12:30:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEFFREY ROUSSEL-DALLAIRE		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* SIMON CLOUTIER			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Déterminer !À	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE